

PATIENT PACKAGE INSERT IN ACCORDANCE WITH
THE PHARMACISTS' REGULATIONS (PREPARATIONS) - 1996
Read this package insert carefully, in its entirety, before using this medicine.
The format of this leaflet was determined by the Ministry of Health
and its content was checked and approved

KALBETEN FORTE Suspension

Composition:
Each 7.5 ml contains: Bismuth subsalicylate 262 mg
Inactive ingredients:
Aluminum Magnesium Silicate, Carboxymethylcellulose Sodium, Propylene Glycol, Sorbic Acid, Benzoic Acid, Salicylic Acid, Saccharin Sodium, Sodium Salicylate, Ponceau, Raspberry Flavour, Purified Water.

Indications:
For relief of diarrhea, nausea, flatulence, abdominal cramps, upset stomach and indigestion.

When not to use this medicine?
Do not use this medicine if you are sensitive to one of its components.
Do not use this medicine if you are suffering from an illness accompanied by fever such as flu or chickenpox. (Risk of Reye's syndrome).

Do not start to use this medicine without first consulting your physician:
If you are pregnant, if you suffer or have suffered in the past from impaired function of: respiratory system (e.g. asthma), kidney/urinary system, digestive system (such as ulcer), blood system (such as coagulation, etc.), gut, diabetes, dehydration (dry mouth, thirst, vertigo).

Warnings:
Do not drink wine or other alcoholic beverages while under treatment with this medicine.
Do not use this medicine frequently or for a prolonged period without consulting your physician.
Your physician should be informed of any known sensitivity to any foods or drugs and in particular to aspirin and salicylates, before taking this medicine.

Do not use this medicine for children or adolescents suffering from influenza, chicken pox, or if they have fever or have lost large amounts of fluids.

Do not give to children or adolescents for treatment of organic nausea.

Drug interactions:
If you are taking another medicine concomitantly or if you have just finished treatment with another medicine, inform your physician in order to prevent hazards or inefficacy arising from drug interactions. In particular, with regard to medicines of the following groups: aspirin, salicylates, anticoagulants, antidiabetics, anti-gout medicines, probenecid or sulfapyridine, tetracyclines.

Side effects:
In addition to the desired effect of the medicine, during treatment unwanted side effects may appear.

10108093/01

Side effects that require special attention:
Symptoms of overdose (drowsiness, headache): stop treatment and refer to the physician. Weakness, spasms, breathing problems, blurred vision, confusion, loss of hearing: stop treatment and refer to the physician immediately. Severe constipation: stop treatment and refer to the physician immediately. If at any time you experience side effects that are not mentioned in this leaflet or if you feel an adverse change in your general well-being, consult your physician immediately.
This medicine may cause discoloration of your stool or tongue. These changes need not cause concern.

Side effects and drug interactions in children and infants:
Parents should report to the treating physician on every side effect and also on any additional medicine given to the child. Note above mentioned side effects and the particular groups of medicines which may interact with this medicine as listed.

Dosage:
Unless otherwise directed by the physician, the recommended dosage is:
Adults: 15 ml.
Children from 8-12 years of age: 7.5 ml.
Children from 6-8 years of age: 5 ml.
Children from 3-6 years of age: 2.5 ml.

The dose should be repeated every half to one hour as required, up to a maximum of 8 doses in 24 hours. Do not exceed the recommended dosage.

Dosage for children under 5 years of age should be determined only after consulting a physician.
If there is no improvement in your condition within 2 days, or if the diarrhea is accompanied by high temperature, refer to the physician.
If you forgot to take the medicine at the proper time, take the missed dose as soon as you remember, but on no account take two doses at the same time.

Attention:
Carefully measure the dosage with the attached measuring cup.
Directions for use: Shake well before use.

Prevent poisoning!
This medicine, like all medicines, should be kept in a closed cupboard, out of the reach of children and/or infants in order to prevent poisoning.
If you took an overdose, or if a child accidentally swallowed some of the medicine, go immediately to the emergency room of a hospital and bring with you any remaining medicine and the original packaging.
Do not induce vomiting without explicit instructions from the physician!
Do not take any medicine in the dark! Carefully check the label and dose each time you take the medicine. Wear your glasses if you need them.

Storage: Keep tightly closed in a cool place and prevent the entry of air. Even if stored according to the manufacturer's recommendations, all medicines have a limited shelf life. Please pay attention to the expiry date of the medicine. If you have any doubts, please consult the dispensing pharmacist. Do not store different medicines in the same container.

Drug Registration No.: 1317230690
Manufacturer: Sam-On Ltd., 25 Haevoda Street, Bat-Yam.

الإعراض الغير الطبيعي، فمتصلاً بحلصه.

أعراض لفرط الحساسية الدوائية (تأنيب صباحي)؛ تقلص في عن العلاج وراجع/ي الطبيب. ضعف عام، تشنجات، اضطراب في التنفس، تدموش الرؤية، ارتباك، فقدان السمع، تقلص في عن العلاج وراجع/ي الطبيب حالاً.

إذا ما ظهرت أيدياً أعراض جانبية لم تذكر في هذه النشرة أو إذا ظن أي تغيير على شعورك العام نتيجة لاستخدام هذا الدواء، عليك عند مراجعة الطبيب حالاً. قد يسبب هذا الدواء تغييراً في لون البراز واللسان والأعراض المذكورة لا تدعو إلى القلق.

الأعراض الجانبية والتفاعلات بين الأدوية عند الأطفال والرضع:
على الوالدين الإبلاغ لطبيب العائلة عن كل تأثير جانبي يبدو لدى الطفل وعن أي دواء آخر يتناولونه وراجع/ي لفقرات المتعلقة بالأعراض الجانبية والتفاعلات الخاصة بين الأدوية المذكورة أعلاه.

الجرعة الدوائية:
الجرعة الدوائية الاعتيادية في حالة عدم وجود تعديلات أخرى من الطبيب:
الكبار: ١٥ مل.

للأطفال من عمر ٨ حتى ١٢ سنة: ٧,٥ مل.
للأطفال من عمر ٦ حتى ٨ سنوات: ٥ مل.

للأطفال من عمر ٣ حتى ٦ سنوات: ٢,٥ مل.
يجب تكرار الجرعة الدوائية كل نصف ساعة حتى سامة حسب التزم وخطر جرعة دوائية قصوى قدرها ٤ مرات في ٢٤ ساعة. لا تتجاوزي الجرعة القصوى بها.

الجرعة للأطفال دون ٥ سنوات من العمر محددة بعد استشارة الطبيب فقط.

يجب مراجعة الطبيب إذا لم يطرأ تحسن في حالتك الصحية خلال يومين أو إذا رافق الإسهال سخونة عالية.

إذا حدثت وجع وتشنجات دوائية في الوقت المعلن لم تذكر فيه، فبذلك تتناولها حالاً.

ولكن لا يجوز تناول جرعات معاً في أي حال من الأحوال.

التهلكة/ها يجب الحرس على فواص الجرعة الدوائية بواسطة التكميل للتحقق باللعق لرشوات الاستعمال/خشي/ي الدواء جيد قبل الاستعمال.

تحذير/ي التحذير: يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء في مكان مغلق جيداً عن متناول أيدي الأطفال و/أو الرضع، وذلك لتفادي إصابتهم بالسم.

إذا ارتفعت في تناول الجرعة الدوائية أو إذا بلغ الطفل/ة خطاً من هذا الدواء، عليك التوجه إلى المستشفى حالاً مستخدماً/ة عبوة الدواء.

لا تستخدمي/ي التيليفون لتعليمات سرية من الطبيب.

لا تتناول/ي الدواء في العشاء، يجب تجنب شرب عاباء الدواء، ولكنك من الجرعة الدوائية في كل مرة تتناول/ين فيها دواء.

الخبز/ين في مكان بارد، الخبز/ي الجرعة الدوائية بأكمامك وتلف الدواء جيداً.

تغير الأدوية صالحة لفترات محددة فقط. حتى ولو طفت في عطية الأصلية وتم حفظها بموجب تعليمات التخزين، الرجاء ملاحظة تاريخ انتهاء صلاحية المنتج/تفسد الأدوية على الجودة. في حالة الفشل، تجنب استشارة الصيدلي الذي صرف لك هذا الدواء، لا يجوز تخزين أدوية مختلفة في نفس العبوة.

رقم تسجيل الدواء: ١٣١٧٢٣٠٦٩٠
التلفظ: سام-أون لمض-، شارع هايفودا ٢٥، بات-يام.